

Вѣрватъ	—	съециент	Сѫ оніе —	сonts ceux
Има нѣкой	—	il y a quelque	Които —	qui
Сиромахъ	—	paauvre	Не щжтъ —	ne veulent pas
Оіъ нѣйдѣ	—	а certains égards	Да тѣрпятъ —	supporter.
По благополученъ —	plus heureux.		Другы-тѣ —	les autres

7.

Иванке, азъ ти рекохъ да ми донесёшь хубавы я-
балкы и добры сливы, и голѣмы орѣхи; но ты не го стори.
Нѣма вѣ добри Господине. — Завистливи-тѣ человѣци сѫ
достойни за оплакванье; защото тѣхно-то нѣщо є най ло-
шаво.

Иванка —	Jeanette	Нѣма —	il n'y a pas
Азъ ти рекохъ —	je t'ai dit	По добрѣ —	meilleur
Да ми донесёшь —	me apporter	Завистливи —	jaloux
Ябалка —	pomme (ж)	Достоенъ —	digne
Слива —	prune (ж)	За оплакванье —	à plaindre
Орѣхъ —	noix (ж)	Тѣхно-то нѣщо —	leur chose (ж)
Но ты —	mais toi	Е най ло- } —	est le plus-
Не го стори.	ne l'a pas fait	шавий }	mauvais

III. За сравнителны-тѣ степени на прилагателни-тѣ.

Качества-та на предмети-тѣ изражаватъ се или от-
дѣлно, или вѣ отношеніе кѫмъ други предмети: — Определеніе-то на тїя качества називава се *Степень*, *degrés*.

1). Кога степень-та на качества-та се изражава от-
дѣлно, то она се називава *Положителна positif*; — а кога
вѣ отношеніе кѫмъ други предмети: — Сравнителна, *comparatif*.

2). Кога два предмета се сравняватъ единъ съ дру-
гы, то единъ-тѣ можи да бѫде, или равенъ съ другий; или
по-или твжрдѣ по голѣмъ; или пожъ и по малкъ отъ него.